



Nuestro Kit Internacional

06 AISG-ACNUR



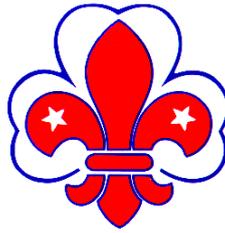
ACUERDO Y PROCEDIMIENTO



Traducción Proyecto Cervantes

Coordinador AISG-Andalucía: José Manuel López Aranda





ISGF

AISG

AISG – Amistad Internacional Scout y Guía
Fomentar el respeto por la vida y los derechos humanos
Trabajar por la justicia y la paz con el fin de crear un mundo mejor
Contribuir a la comprensión internacional, especialmente a través de la amistad, la tolerancia
y el respeto a los demás

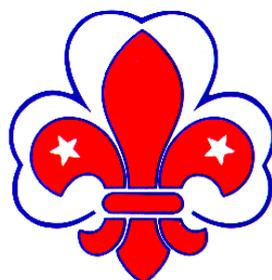
www.isgf.org



ACNUR. La Agencia de ONU para Refugiados
Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados
www.unhcr.org

Protección de los refugiados, garantizando sus derechos y resolviendo los problemas de los refugiados
en todo el mundo

AISG y ACNUR comparten los mismos ideales
y han trabajado juntas por la paz mundial durante 6 años



Este documento fue creado en Abril 2013 por la representación de ACNUR en París (Francia) y Martine Lévy por AISG

CONTENIDOS

I. Presentación	Página 4
II. ¿Cómo puedo colaborar con ACNUR de mi País?	Página 6
III. ¿Qué es la Amistad Internacional Scout y Guía?	Página 8
1. ISGF-AISG Conferencia Mundial Italia	Página 9
IV. Breve historia de ACNUR	Página 10
V.Cuál es la misión de ACNUR	Página 12
VI. Fechas clave en la cooperación entre AISG y ACNUR	Página 13
VII. ¿Cuáles son los retos de ACNUR?	Página 16
1. Protección	Página 18
2. Violencia sobre la Mujer	Página 19
3. Niños y adolescentes refugiados	Página 19
4. VIH-SIDA	Página 20
5. Capacitaciones-Ayudar a los refugiados a ser autosuficientes.	Página 21
VIII. ¿Dónde interviene ACNUR	Página 22
IX. ¿Qué gestiones concretas pueden llevarse a cabo?	Página 24
X. Convenio Colaboración AISG-ANUR	Página 26
XI. Lista de Contactos	Página 31
XII. Días Internacionales designados por Naciones Unidas	Página 32
XIII. Recomendaciones de películas sobre el exilio y el desplazamiento	Página 33
XIV. Ejemplo de Informe Financiero	Página 35
XV. Juguetes para la Amistad en el Mundo	Página 39

I. Presentación

A finales de 2010, la persecución y los conflictos desarraigaron 43,7 millones de personas en todo el mundo. Esta cifra demuestra la importancia que sigue teniendo el problema; de hecho, este es el número más alto en 15 años. Hoy en día, los refugiados, desplazados internos, apátridas y los repatriados se enfrentan a una amplia cultura de abandono, negación y/o indiferencia. Es absolutamente necesario que sensibilicemos al público sobre la situación de estas personas, así como que organicemos actividades para mejorar su protección y su futuro.

Este tema aglutina a las dos organizaciones, la Amistad Internacional Scout y Guía (AISG) y el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), lo que demuestra el ideal común de trabajar por la paz en el mundo. De hecho, cuando nos encontramos por primera vez, se evidenció que la puesta en común de nuestras actividades sería significativa y útil, permitiendo una acción constructiva y sostenible, debido a la similar naturaleza de nuestros ideales y expectativas.

Se estableció en 2007 por primera vez una fuerte asociación, surgiendo varias misiones conjuntas para dar vida a esta colaboración. Un equipo de recogida para un centro para niños refugiados en Hungría, o la operación "material escolar" llevada a cabo en Burundi, se presentaron como los compromisos iniciales de nuestras respectivas asociaciones. Pero nuestras futuras acciones también están llenos de promesas. Pueden ser consideradas como el desarrollo de iniciativas que valoren a los refugiados. Éstas son con frecuencia personas que se han enfrentado a dificultades, y tienen deseos, voces y recursos que la sociedad no siempre aprecia. Los beneficiarios de nuestras acciones siempre deben estar involucrados: conocen sus propias necesidades mejor que nadie. Por tanto, es esencial que participen en el diseño y

puesta en práctica en todas las etapas de los proyectos. Pensemos en las contribuciones realizadas a las sociedades que han acogido los muchos artistas, cantantes, escritores, científicos o gestores en el mundo empresarial, cuyo exilio y desarraigo han sido una fuente de compromiso.

Hoy tenemos el placer de compartir este documento, que refleja el deseo común de fortalecer esta asociación o cooperación.

Esperamos que esta colaboración, ampliada por un período de seis años y firmada el 22 de Marzo de 2012 en París, permita a las representaciones nacionales de AISG y ACNUR implementar proyectos en diferentes países, en un esfuerzo por incrementar la conciencia pública sobre las cuestiones de los refugiados y otras personas de interés para ACNUR.

¡Imaginemos este documento de cooperación como una oportunidad para poner en práctica nuevas medidas e iniciativas!

Philippe LECLERC
ACNUR Francia
Representante

Maria Da Pieda de RODRIGUES
Comité Mundial de AISG
Presidente

II. ¿Cómo puedo colaborar con ACNUR de mi país?



- ✿ Contactar con la representación de ACNUR en mi país (Véase la lista en el anexo o consultar página web de ACNUR).
- ✿ Presentar una propuesta para dirigir actividades tales como talleres o cursos de alfabetización en los campos de refugiados, u otras actividades en función del contexto y de las necesidades.
- ✿ Presentar una propuesta de ofrecimiento de ayuda.
 - El retorno de los refugiados a sus países de origen (como en Burundi por ejemplo).
 - La llegada de refugiados de otros países, que pueden sentirse aislados y requieren ayuda.
- ✿ Informarme sobre cuestiones relacionadas con los refugiados
 - www.unhcr.fr www.unhcr.org
- ✿ Participar en iniciativas de difusión de información.
- ✿ Organizar campañas de sensibilización en mi comunidad.
- ✿ Participar en las iniciativas del Día Mundial de los Refugiados (cada 20 de Junio)
- ✿ Participar en el Día Universal de la Infancia, que marca la adopción de la Declaración y la Convención sobre los Derechos del Niño (cada 20 de Noviembre).
- ✿ Escribir a las personas de mi red para movilizar el apoyo.
- ✿ Estar enterado y atento a la información relacionada con la situación de los refugiados.

- ✿ Ofrecer mis habilidades y conocimientos profesionales como formador de ACNUR.
- ✿ Ofrecer mis habilidades como líder scout o guía a ACNUR.
- ✿ Participar, organizar o buscar oportunidades de recaudación de fondos para ACNUR.
- ✿ Utilizar documentos y herramientas educativas.
 - « Not Just Numbers » (No solo números)
<http://www.unhcr.org/pages/4b7409436.html>
 - « Against All Odds » (Contra viento y marea)
<http://www.playagainstallodds.com/>
 - « Do One Thing » (Haz una cosa)
<http://do1thing.unhcr.org.>
- ✿ Ver y discutir películas relevantes sobre el tema

III. ¿Qué es la Amistad Internacional Scout y Guía?



AISG es una organización para adultos enfocada en los ideales scout y guía. Su principal objetivo es ayudar a sus miembros a mantener los valores que aprendieron en el movimiento juvenil: proporcionar un servicio a la sociedad civil, promover el desarrollo personal y apoyar el escultismo y el guidismo a niveles internacional, nacional y local. La Amistad está abierta a los antiguos miembros de la Organización Mundial del Movimiento Scout (OMMS), la Asociación Mundial de Muchachas Guías y Muchachas Scouts (AMGE) y a los adultos que no tuvieron la oportunidad de ser Scouts o Guías en su juventud.

AISG es un fruto de la Conferencia Mundial 1953 de OMMS y AMGE. Fue establecida oficialmente el 25 de Octubre de 1953 en Lucerna (Suiza).

La Amistad fue conocida con las siglas IFOFSAG (la Amistad Internacional de Antiguos Scouts y Guías). La idea inicial fue crear una plataforma internacional para adultos ya no involucrados activamente en el movimiento juvenil, que aún desearan continuar basando sus vidas en los principios y valores del Escultismo y Guidismo. AISG es una organización independiente que trabaja en armonía con AMGE y OMMS.

Los miembros de AISG son las Amistades Nacionales Scout y Guía (ANSG), actualmente en 62 países. Las ANSG están compuestas por una serie de Amistades Locales Scout y Guía (ALSG) dentro de cada país. En los países que no tienen ANSG, actualmente 38 países, los miembros individuales y los pequeños grupos pueden llegar a ser miembros de AISG mediante la Rama Central hasta que se establezca la Amistad Nacional. En la Rama Central hay actualmente unos 40 países miembros.

Para más información visitar la página web de AISG-ISGF <http://www.isgf.org>.



26 Conferencia Mundial AISG, Como, Italia

26 de Septiembre – 2 de Octubre 2011



Nuestros anfitriones italianos



IV. Breve historial de ACNUR

Los Refugiados no son Un peligro; Ellos están En peligro



Over 10 million refugees want nothing more than to go home.

1 refugee longing for home
is too many.



Support World Refugee Day June 20. Do 1 thing - visit www.unhcr.org



1921: La Liga de las Naciones nombra el primer Alto Comisionado para los refugiados.

1945: Después de la Segunda Guerra Mundial, se estableció la Administración de Ayuda y Rehabilitación de las Naciones Unidas. Fue reemplazada por la Organización Internacional para Refugiados (OIR) en 1947.

1950: La Asamblea General de las Naciones Unidas estableció la Oficina del Alto Comisionado para los Refugiados (ACNUR) con un mandato inicial de tres años.

1951: La Convención sobre el Estatuto de los Refugiados firmada por 140 estados.
Debido a la multiplicada crisis de los refugiados en todo el mundo, el mandato de ACNUR se renueva ahora cada cinco años.

2003: La Asamblea General de Naciones Unidas levanta la restricción temporal del mandato de ACNUR hasta la resolución del problema de los refugiados.

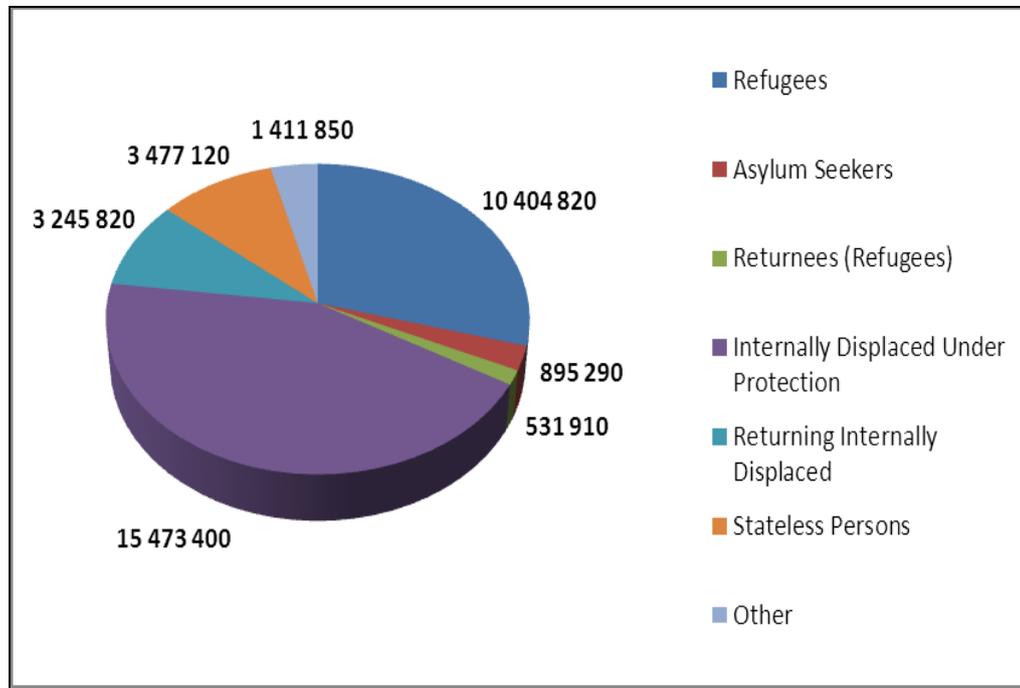


**Los niños corren fuera de la nueva sección de llegadas en el campamento de Ifo,
en Dadaab, Kenia
ACNUR / E. HOCKSTEIN**

V.Cuál es la misión de ACNUR

En 60 años de existencia, ACNUR ha ayudado a más de 50 millones de refugiados. A principios de 2012, ACNUR protegida 10,4 millones de refugiados¹.

Personas de la Competencia de ACNUR en todo el mundo 2011 (total: 35 440 210)



Refugiados Solicitantes de asilo Retornados (Refugiados) Desplazados internos bajo protección Retornados internamente desplazados Apátridas Otros

En 2011, casi la mitad de las personas de la competencia de ACNUR en el mundo eran niños.

Los cinco mayores países que acogen refugiados²

- 🇵🇰 Pakistán (1 702 700 personas) • 🇮🇷 Irán (886 500 personas)
- 🇸🇮 Siria (755 400 personas)
- 🇩🇪 Alemania (571 700 personas)
- 🇰🇪 Kenia (566 500 personas)

Los cinco principales países fuentes de refugiados³

- 🇦🇫 Afghanistan (2 664 400 personas) • 🇮🇶 Irak (1 428 300 personas)
- 🇸🇴 Somalia (1 077 000 personas)
- 🇸🇩 Sudán (500 000 personas)
- 🇨🇩 República Democrática del Congo (491 500 personas)

¹ UNHCR, Global Trends 2011, p.2. ACNUR Tendencias Mundiales 2011, p.2.

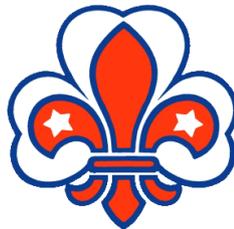
² UNHCR, Global Trends 2011, p.14. ACNUR Tendencias Mundiales 2011, p.14.

³ UNHCR, Global Trends 2011, p.14. ACNUR Tendencias Mundiales 2011, p.14.

VI. Fechas clave en la cooperación entre La Amistad Internacional Scout y Guía AISG

Y

El Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados ACNUR



2003: 50 aniversario de AISG; FAAS (ANSG en Francia) decidió trabajar en colaboración con ACNUR para ayudar a un centro de servicio a los niños refugiados en Hungría; FAAS recogió dinero y material, a finales de Diciembre, casi 500 kilogramos de material fueron enviados al centro "Oltalom" en Békéscsaba.

2004: Enero, una misión de 3 personas llevó 1.500 euros a "Oltalom".



En Budapest, fue decisivo el encuentro con ACNUR y la ANSG de Hungría: ANSG de Hungría apoyaría el proyecto y cuidó de los niños hasta que el centro fue trasladado a Budapest.

Pero esto condujo a la aparición de la idea de establecer una asociación entre AISG y ACNUR en el plano internacional

2004: Después de estudiar el proyecto, el comité mundial, bajo la dirección de Riccardo della Rocca, aceptó la idea y encomendó el trabajo a Martine Lévy.

2004-2007: Se hicieron muchos viajes a Ginebra para establecer la cooperación y se llevaron a cabo muchas reuniones en París para terminar el texto oficial de cooperación. La cooperación o asociación ACNUR-AISG se formalizó en 2007; la firma del convenio fue presidida por Martine Lévy.

2005: ACNUR París elabora un documento informativo de ACNUR para la ANSG de Francia.

2008: La representación de ACNUR en París invita a AISG al Día Mundial del Refugiado dedicado a las mujeres el 20 de Junio de 2008. AISG asistió con Jacqueline Banyanka, atendida por Martine Lévy. Se hicieron contactos y nació el proyecto "material escolar". El proyecto pretendía ayudar a niños o huérfanos refugiados o desplazados, que vivían en la pobreza extrema en el Este de Burundi.

2008-2010: El proyecto fue montado y puesto en marcha, las Guías de Burundi se reunieron con Martine Lévy durante la Conferencia Mundial en Julio de 2008 dispuestas a ofrecer sus servicios. Las mismas Guías se reunieron con Martine Lévy en la Conferencia Africana de la AMGE en 2010, se montó el proyecto y 13 AISG Nacionales reunieron casi 9.000 euros. El nuevo Presidente del Comité Mundial de AISG, Brett Grant, prestó su apoyo, y Anne Dupont, vicepresidente de AISG, hizo un seguimiento del proyecto. La colaboración con ACNUR en París y Bujumbura fue difícil con una gran cantidad de trabajo, pero tuvo un buen comienzo.

2010: Antes de la Conferencia Regional Europea en Chipre, las Guías de Burundi indicaron su necesidad de 8.000 euros; en Chipre se hizo el anuncio de que se donarían 1.000 mochilas a 1.000 niños.

Finales de 2010: Simone Nédélec y Martine Lévy, miembros de FAAS (Francia), salieron en misión para Burundi.

Situados en la frontera de Tanzania, en la región de Cankuzo en el Este de Burundi, Cendajuru, Twinkwavu y Nyamugari son tres de los pueblos más aislados y mal servidos del país. Son los "olvidados" de ese bello país Burundi.

Como resultado de la guerra civil, los antiguos aldeanos establecidos huyeron a las montañas a los campos de refugiados de ACNUR. Cuando regresaron, quedaron empobrecidos y un número de niños huérfanos quedó viviendo con extensas familias.

En presencia de ACNUR, Simone Nédélec y Martine Lévy fueron a entregar 1.000 mochilas con material escolar a 1.000 de los niños más pobres en nombre de la Amistad Internacional Scout y Guía (AISG).

Cada escuela fue extraordinariamente acogedora, y la donación de aproximadamente 300 mochilas por escuela fue muy conmovedora. Era un sueño hecho realidad, estos niños nunca habrían imaginado que un día se les daría una preciosa mochila llena de lápices, cuadernos, etc. para reemplazar la pequeña bolsa de plástico utilizada para portar sus libros y sus lápices.

Una muchacha confesaba a AISG "Yo estaba muy feliz porque ya mi lápiz se había agotado; ahora voy a ser capaz de escribir otra vez". La mayoría de los niños estaban muy intimidados al principio, pero AISG se cruzó en sus caminos, cuando regresaron a casa, y se veían muy orgullosos y felices con sus pequeñas mochilas.



Donación de mochilas



Una parte de las mochilas donadas

2010-2011: Como resultado de las necesidades en el campo, se ha propuesto un plan para plantar pequeños huertos o huertos escolares. El proyecto aún se está considerando.

2011: William SPINDLER, portavoz de ACNUR París, aceptó representar ACNUR en la Conferencia Mundial de AISG en Como, Italia.

Finales de 2011: Martine Lévy salió en misión para Costa de Marfil. El proyecto trata de establecer actividades generadoras de ingresos, tales como el suministro de teléfonos para jóvenes refugiados. El proyecto finalizó en el transcurso de una nueva misión en Julio de 2012.



Campo de refugiados en la "Maison Carrée" de los Scouts en Costa de Marfil

VII. Cuáles son los retos para ACNUR

1. Protección

La protección de 25,9 millones de desplazados en el mundo⁴ constituye la “razón de ser” de ACNUR. Haciendo operativa la Convención de 1951 sobre el Estatuto de los Refugiados, ACNUR trabaja para defender los derechos humanos fundamentales de las personas vulnerables y para luchar contra el retorno involuntario de refugiados a países donde corren peligro de persecución. A largo plazo, la organización facilita el retorno voluntario, la integración de los individuos en su primer país de exilio o el reasentamiento en un tercer país. Mediante el apoyo de una amplia red mundial, ACNUR da respuesta a las necesidades inmediatas de las víctimas del exilio proporcionando alimentos, refugio, agua y atención médica.



Una mujer afgana refugiada
ACNUR/L.Slezic Conciencia Mundial

⁴ UNHCR World Trends 2011 : “Of the world’s displaced, 25.9 million people – 10.4 million refugees and 15.5 million IDPs – were receiving protection or assistance from UNHCR at the end of 2011”, p 2.

2. Violencia sobre la Mujer

Las mujeres y las niñas representan el 49% de la población total de refugiados⁵. Despojadas de la protección de sus hogares, de las estructuras familiares y del gobierno, las mujeres son particularmente vulnerables. Se enfrentan a largos viajes en el exilio, al acoso, a la indiferencia y a la violencia sexual, incluso llegadas a localizaciones supuestamente "seguras". Las mujeres son responsables de la subsistencia material y la protección física de sus familias, mientras se enfrenta a amenazas, siendo madres, cuidadoras y cabezas de familia.



Mujeres macedonias regresando a Kosovo

© ACNUR/B. Belzelc

3. Niños y adolescentes refugiados

Los niños y adolescentes representan el 46% de la población total de refugiados en todo el mundo. Privados de toda protección, son los más vulnerables. Se enfrentan al trauma de la separación de la familia, los viajes largos en el exilio, la explotación sexual, el abuso (físico, emocional y sexual), el reclutamiento militar forzado y la violencia, incluso después de llegar a un lugar considerado "seguro". A veces, los adolescentes deben hacer frente a estas amenazas asumiendo la responsabilidad de la subsistencia material y protección física de los niños pequeños.

⁵ HCR World Trends 2011, p. 11.

4. VIH/SIDA

Los conflictos, los desplazamientos, la inseguridad alimentaria y la pobreza son caldo de cultivo para la propagación de la epidemia del VIH/SIDA. Muchos de los millones de personas protegidas por ACNUR viven en condiciones que las hacen particularmente vulnerables al VIH/SIDA. Aunque los refugiados no tienen una alta frecuencia del VIH; es imperativo que se hagan esfuerzos para combatir la terrible pandemia en los países de acogida.

La prevención del VIH/SIDA y la reducción del impacto son los pilares esenciales de la protección global de los refugiados. En 2002, ACNUR estableció su "Plan estratégico para el VIH/SIDA y los refugiados". El plan incluye:

- ❁ - Asegurar que los refugiados vivan con dignidad y sin discriminación;
- ❁ - Asegurar el respeto por los derechos humanos fundamentales;
- ❁ - Asegurar un nivel mínimo de programación y coordinación en situaciones de emergencia;
- ❁ - El establecimiento de proyectos piloto en situaciones estables que combinen la atención médica con una supervisión reforzada, seguimiento y evaluación.



Un médico atendiendo refugiados en Afganistán

© ACNUR/L.Slezic Conciencia Mundial

5. Capacitaciones - Ayudar a los refugiados a ser autosuficientes

El primer objetivo de ACNUR, si las condiciones lo permiten, es ayudar a los refugiados a regresar a su país de origen. La preparación para este eventual retorno es permanente, desde la llegada hasta la salida.

Incluso en situaciones de crisis y de guerra, ACNUR se esfuerza por establecer programas de educación para beneficiar a los niños refugiados y promover la igualdad de género y la igualdad de acceso a la escolarización.

Los Programas de Formación Profesional permiten a las mujeres, que a menudo se han convertido de repente en las cabezas de las unidades familiares, convertirse en la garante autosuficiente de la supervivencia.

Los refugiados que se preparan para regresar a sus hogares reciben capacitación para facilitar la transición en el reasentamiento y evitar imposiciones de las comunidades. También se proporcionan Cursos de Educación Cívica, información sobre los peligros de las minas y cuestiones relacionadas con la salud y la higiene.



Muchachas afganas continúan su formación en casa

© ACNUR/L.Slezic Conciencia Mundial

VIII ¿Dónde Interviene ACNUR?

EUROPA

En 2012, las estadísticas de ACNUR registraron 355.000 solicitudes de asilo en los 38 países europeos, un aumento del 10% desde 2011.

BALCANES

Desde los Acuerdos de Paz de Dayton, en 1995, aproximadamente 2,5 millones de civiles han regresado a sus hogares, mientras que 20.000 personas siguen desplazadas dentro de la región.

SIRIA

4 millones de personas se vieron obligadas a desplazarse dentro de su propio país a causa del conflicto, además de 1,2 millones de sus conciudadanos que huyeron a los países vecinos.

IRAK

ACNUR ayuda a unos 270.000 civiles iraquíes que deseaban regresar a las regiones previamente controladas de Irak después de la caída del régimen de Saddam Hussein en 2003. Además, ACNUR ayuda a casi 100.000 personas, principalmente palestinos que se encuentran en territorio iraquí.

AFGANISTÁN

Más de 2 millones de afganos están exiliados en Irán y Pakistán y constituyen el grupo más importante de los desplazados bajo el mandato de ACNUR. A principios de 2013, más de 4,5 millones de afganos fueron considerados personas de competencia de ACNUR.

SRI LANKA

Desde la tregua en 2002, aproximadamente 379.000 personas desplazadas y 10.000 refugiados recuperaron sus ciudades y pueblos.

SUDÁN/CHAD CUERNO DE ÁFRICA

Esta es la región más volátil del mundo. Darfur: 1,8 millones de personas se encuentran desplazadas; Chad: 200.000 refugiados; Sudán del Sur: 4 millones de personas se encuentran desplazadas. Hay más de 900.000 desplazados somalíes y sudaneses del sur en Kenia, Uganda, Yemen, Etiopía, Djibouti y la República Democrática del Congo.

ÁFRICA CENTRAL

En la región de los grandes lagos, hay 1,2 millones de personas desplazadas, principalmente de Burundi y refugiados congoleños.

ÁFRICA SUR

4,5 millones de angoleños desplazados han regresado a Angola desde los acuerdos de paz de 2002.

ÁFRICA OCCIDENTAL/MALI

Liberia: miles de repatriados, unos 330 000 refugiados en países vecinos.

Sierra Leona: miles de retornados.

En total, 1.036.330 personas fueron considerados personas de competencia de ACNUR en Enero de 2012.

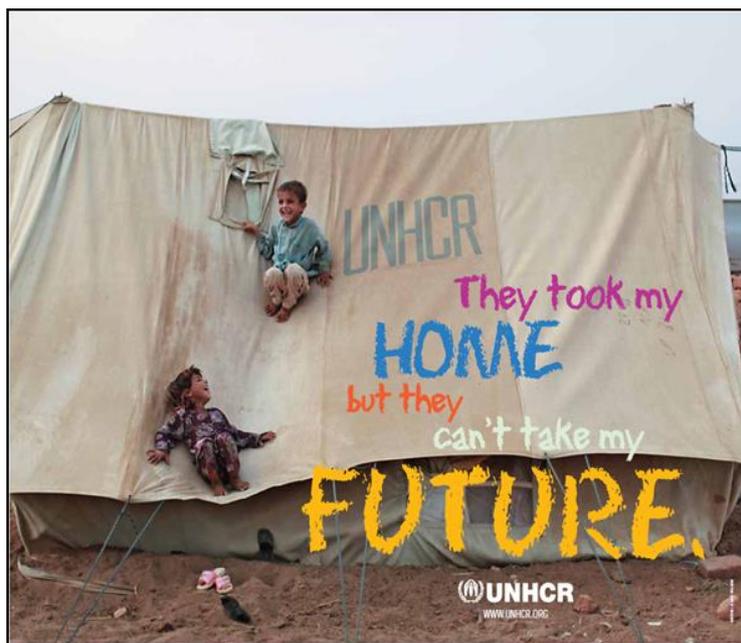
Mali: más de 200.000 personas desplazadas en el interior, y 200.000 refugiados a países vecinos desde el inicio de la crisis.

COLOMBIA

Hay aproximadamente 2 millones de personas desplazadas internamente y miles de refugiados en países vecinos.

LA CUESTIÓN PALESTINA

ACNUR presta asistencia a más de 350.000 palestinos que viven fuera de la zona de operaciones de UNRWA (Agencia de Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo).



Niños afganos juegan en una tienda de campaña de ACNUR en un campo de Pakistán

© ACNUR Reuters/A.Latif/PAK.2009

IX ¿Qué acciones concretas pueden llevarse a cabo?

Burundi:

- Hemos mantenido muy buenos contactos con Justine Nkurunziza de Burundi y las Guías. Vamos a confirmar su cooperación en el proyecto Jardín Y pedirles desarrollarlo en colaboración con Jacqueline Banyanka. Aunque este proyecto esté un poco alejado de las preocupaciones de ACNUR, es importante para los niños. Las ideas ya se han transmitido a la FAO con la que AMGE tiene buenas relaciones. Este proyecto, posiblemente, será seguido por el futuro equipo africano del Comité Mundial.
- Es posible que las Guías de Burundi tengan otra propuesta de proyecto en beneficio de los niños; ELLAS ESTÁN SOBRE EL TERRENO y por tanto están más familiarizadas con el contexto.

Costa de Marfil: seguimiento

- Los Scouts y la ANSG de Costa de Marfil han solicitado albergar algunas personas desplazadas en la casa Scout.
- Sería beneficiosa una reunión entre los Scouts y la Amistad Nacional de AISG, lo que permitiría reunir información útil a AISG, así como ofrecer una oportunidad para considerar cómo cada asociación puede ser ayudada mejor.
- El Escultismo femenino en Costa de Marfil también ha sido receptivo.
- Por último, se establecieron contactos con la oficina de ACNUR en Abidján; pequeños proyectos podrían ser financiados por la ASG Nacional.
- La nueva misión de Martine Levy en Julio de 2012 ayudó a formular una propuesta detallada que se presentó a los miembros de la ASG Nacional.
- En las Conferencias de AISG: Presentación ACNUR
- Mediante conferencias y encuentros, puede elevarse la concienciación sobre el problema de los refugiados en la ASG Nacional o en los grupos de la Rama Central para hacer frente a la cuestión planteada por el Sr. Spindler en Como, respecto a que la situación de los refugiados es a menudo desconocida.

Turquía:

- ❖ El Museo del Quai Branly, ACNUR y *Aviación Sin Fronteras*, entraron en asociación en un taller llamado "El Otro Juguete" para invitar a los niños y sus familias a donar un juguete para los niños refugiados sirios y los niños de otras nacionalidades en campamentos en Turquía.
- ❖ Se recogieron 350 kilos de juguetes puestos en cajas de 60, lo que representa más de 2.000 juguetes, en gran parte debido a la amplia movilización de la Federación de Asociaciones de Antiguos Scouts (FAAS), afiliada a la AISG.
- ❖ Estos juguetes fueron enviados a Turquía y serán distribuidos por ACNUR a los niños refugiados sirios en Turquía los, así como a otros niños refugiados en el país el 24 de Abril de 2013.



Cajas con donaciones en Quai Branly, París

X Convenio Colaboración AISG-ACNUR

AISG y ACNUR firmaron este convenio de cooperación en 2007. Fue revisado en 2012.

Además, coincide con el 8º Objetivo de Desarrollo del Milenio:

"Fomentar una Cooperación Mundial para el Desarrollo"

El original de este convenio debidamente
fechado y firmado se puede encontrar en las páginas web de AISG y ACNUR

Este Convenio de Cooperación (en adelante denominado el "Convenio") es firmado por y entre la Amistad Internacional Scout y Guía (en adelante denominada AISG) de una parte, y por la Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (en adelante denominada ACNUR) de otra parte.

-  Considerando que el objetivo de AISG es apoyar los movimientos de los jóvenes scouts y guías a nivel mundial y mantener esos fuertes valores de la juventud, sin discriminación de raza, nacionalidad, cultura o religión;
-  Considerando que el mandato de ACNUR es proporcionar protección internacional y asistencia a los refugiados, los repatriados y los desplazados y buscar soluciones duraderas para sus problemas;
-  Reconociendo que las actividades de ACNUR en favor de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas podrían beneficiarse del apoyo de AISG y podrían completarse por la colaboración puntual con AISG;
-  Están dispuestas a establecer y potenciar la cooperación entre ellas mediante la creación de un marco de cooperación adecuado.

Acuerdan que la cooperación y colaboración entre las Partes en el marco de este Convenio podrá servir a sus objetivos, haciendo a sus actividades más eficientes y beneficiosas para los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas;
Conviene en lo siguiente:

Artículo 1

Objetivo

El objetivo de este Convenio será proporcionar un marco de cooperación entre ACNUR y AISG en el ámbito del apoyo y promoción de las actividades de ACNUR en el beneficio de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas.

Artículo 2

Áreas de cooperación

Las Partes acuerdan cooperar en las siguientes áreas de actividad:

-  las oficinas de las ramas locales de AISG, en estrecha cooperación con las Representaciones de ACNUR en los países concernidos, participarán en campañas de sensibilización para mejorar la protección y la difícil situación de los refugiados en dichos países, incluyendo las páginas web de AISG y las de las ANSG.
-  las oficinas de las ramas locales de AISG, en estrecha cooperación con las Representaciones de ACNUR en los países concernidos, propondrán o participarán en las actividades de recaudación de fondos para beneficiar a los refugiados en general o para beneficiar un programa concreto de ACNUR.
-  a AISG definirá las misiones dirigidas a los scouts y guías adultos en el área de su propia responsabilidad, en estrecha cooperación con las Representaciones de ACNUR en los países concernidos y la Sede de ACNUR en Ginebra, en microproyectos relacionados con la mejora de las condiciones de vida de los refugiados, los repatriados y las personas desplazadas. La continuidad y estabilidad de la colaboración sobre el terreno será proporcionada por la oficina de la rama local de la AISG allí donde sea llevada a cabo.
-  Otras actividades relacionadas que puedan ser conveniadas entre las Partes puntualmente.

Artículo 3

Consulta e Intercambio de información

Las Partes en el presente Convenio intercambiarán estudios relevantes, informes y otros documentos, información y datos en asuntos de interés común para

las Partes y colaborarán en la colecta, análisis y divulgación de los mismos, sin perjuicio de que se requieran acuerdos para salvaguardar el carácter confidencial y restringido de ciertos documentos e informaciones.

Las Partes en el presente Convenio, de forma regular, se mantendrán mutuamente informadas de sus respectivas prioridades operativas, de los enfoques de sus políticas y programas de actividades periódicas y, en caso necesario, realizarán consultas sobre temas de interés común, que en su opinión sean de probabilidad objeto de colaboraciones mutuas futuras.

Las Partes en el presente Convenio deberán, con la periodicidad que estimen oportuna, convocar reuniones para acordar programas de actividades, los medios y responsabilidades para llevar a cabo y gestionar tales actividades, y para revisar el progreso de las actividades que se desarrollen bajo el presente Convenio.

Artículo 4

Representación Recíproca

Las Partes en el presente Convenio deberán hacer los arreglos o gestiones necesarios para asegurar su representación recíproca en las reuniones o conferencias pertinentes convocadas por ellas o bajo sus auspicios, en las que, en opinión de cualquiera de las Partes, la otra pueda tener intereses, con sujeción a los procedimientos aplicables a las respectivas reuniones o conferencias.

Artículo 5

Aplicación del Convenio

La Amistad Internacional Scout y Guía y la Oficina del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados deberán adoptar las medidas necesarias para garantizar la satisfactoria puesta en práctica de los proyectos en conformidad con el artículo 1 del presente Convenio, mediante sub-convenios o sub-acuerdos celebrados entre las Representaciones de ACNUR en el lugar y las oficinas de las ramas locales de AISG concernidas.

Artículo 6

Disposición Financiera

Los costos y gastos en relación con, o resultantes de, una actividad realizada en virtud del presente Convenio, correrán a cargo de una o ambas Partes del mismo, de acuerdo con el pacto alcanzado previamente por las Partes en relación con la actividad concernida.

Artículo 7

Duración

El presente Convenio se concierta por un período de un año; quedando entendido que cada una de las Partes tiene el derecho de finalizarlo en cualquier momento, dando aviso a la otra Parte con seis (6) meses de antelación. Las Partes en el presente Convenio, podrán ampliar el período de duración del presente Convenio por común acuerdo. Esta ampliación del plazo se hará efectiva mediante la firma de una cláusula adicional. En el caso de finalización del Convenio en conformidad con el párrafo primero del presente artículo, las Partes adoptarán todas las medidas necesarias para garantizar que tal decisión no sea perjudicial para cualquier actividad entonces en curso dentro del marco de este Convenio.

Artículo 8

Solución de Diferencias

Cualquier litigio sobre la interpretación de la aplicación de cualquiera de las disposiciones aquí contenidas deberá resolverse mediante negociación; en caso contrario se resolverá por parte de la Comisión de Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) que esté en vigor.

Artículo 9

Enmienda

Las Partes en el presente Convenio podrán introducir, por común acuerdo, enmiendas al presente Convenio. Cualquier modificación se hará mediante una cláusula adicional.

Artículo 10

Privilegios e Inmunidades

Ninguno de los acuerdos concertados en el presente Convenio podrá ser considerado como renuncia, expresa o tácita, de ACNUR o de Naciones Unidas a sus privilegios e inmunidades.

En fe de lo cual, los representantes de AISG y ACNUR han firmado el presente Convenio (original en francés).



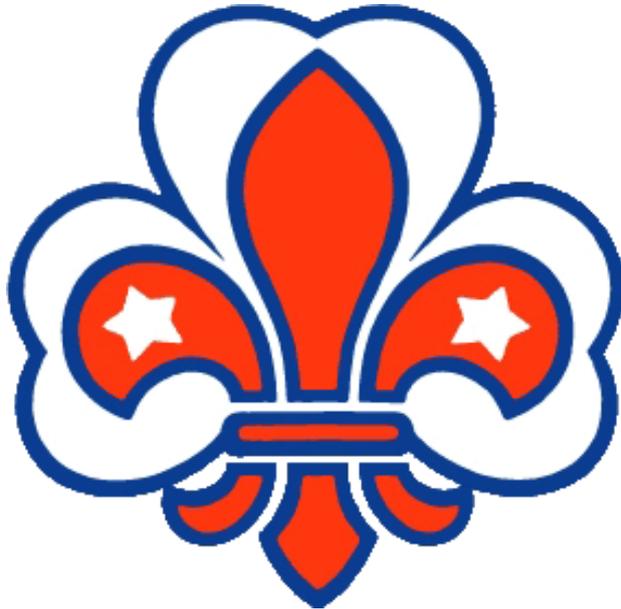
Fecha: 22 Marzo, 2012

Por la Amistad Internacional Scout y Guía
Maria da Pieda de RODRIGUES, Presidenta

Por el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados
Philippe LECLERC, Representante por Francia



XI Lista de Contactos AISG-ACNUR



Amistad Internacional Scout y Guía –
Oficina Mundial

Avenue de la Porte de Hal 38

Bruselas

BE-1060, Bélgica

worldbureau@isgf.org

+32 2 511 4695

+32 2 511 4695

www.isgf.org



ACNUR La Agencia de la ONU para los
Refugiados

ACNUR tiene su sede en Ginebra, Suiza.

Alto Comisionado de Naciones Unidas
para los Refugiados

Apartado de Correos 2500

CH-1211 Ginebra 2 Dépôt

Suiza.

www.unhcr.org

(para encontrar la delegación ACNUR más próxima a usted, busque en la página web de ACNUR: www.unhcr.org)

XII Días Internacionales designados por Naciones Unidas

Día Internacional de la Literatura	8 Septiembre
Día Internacional de la Paz	21 Septiembre
Día Mundial de los Docentes	5 Octubre
Día de Naciones Unidas	24 Octubre
Día Internacional del Niño	20 Noviembre
Día Internacional de la Tolerancia	16 Noviembre
Semana de la Solidaridad	Tercera Semana de Noviembre
<p>Campaña "16 días de activismo para la violencia contra las mujeres"</p> 	<p>25 Noviembre (Día Internacional para la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres)</p> <p>10 Diciembre (Día de los Derechos Humanos)</p>
Día Mundial del SIDA	1 Diciembre
Día Internacional del Emigrante	18 Diciembre
Día Internacional de la Mujer	8 Marzo
Día Internacional para la Eliminación de la Discriminación Racial	21 Marzo
Día Mundial de la Poesía	21 Marzo
Día Mundial del Agua	22 Marzo
Día Mundial de la Salud	7 Abril
Día Mundial de la Libertad de Prensa	3 Mayo
Día Internacional de las Familias	15 Mayo
Día Mundial de la Diversidad Cultural para el Diálogo y el Desarrollo	21 Mayo
Día de África	25 Mayo
Día Mundial del Medioambiente	5 Junio
Día Mundial del Refugiado	20 Junio

XIII Recomendaciones de películas sobre el exilio y el desplazamiento

Fecha	Título	Director	País de origen	Idioma(s)	Duración
2012	Ceuta, prisión en el mar	Jonathan Millet y Loïc H. Rechi	Francia	Bassa, Hindú, Árabe, Somalí, Bamileke, Francés, Inglés, Español	90 min.
2012	La piragua	Moussa Touré	Francia, Senegal, Alemania	Francés	87 min.
2012	Zarafa	Rémi Bezançon, Jean-Christophe Lie	Francia	Francés	78 min.
2011	El Havre	Aki Kaurismäki	Finlandia, Francia, Alemania	Francés	93 min.
2011	Terraferma	Emanuele Crialese	Italia, Francia	Italiano	88 min.
2010	África Unida	Debs Gardner-Paterson	Reino Unido, África del Sur, Ruanda	Inglés	88 min.
2010	¡Benda Bilili!	Renaud Barret, Florent de La Tullaye	Francia, República Democrática del Congo	Francés, Lingala	85 min.
2010	Illegal	Olivier Masset-Depasse	Francia, Bélgica, Luxemburgo	Francés	90 min.
2009	Bienvenido	Philippe Lioret	Francia	Francés, Inglés, Kurdo, Turco	110 min.
2009	Por un momento, Libertad	Arash T. Riahi	Austria, Francia, Turquía	Iraní, Turco, Inglés, Kurdo	110 min.

2008	Gran Torino	Clint Eastwood	Estados Unidos	Inglés	116 min.
2008	El Visitante	Thomas McCarthy	Estados Unidos	Inglés, Francés, Árabe, Rumano	103 min.
2007	Persepolis	Marjane Satrapi, Vincent Paronnaud	Estados Unidos, Francia	Francés, Inglés, Alemán, Iraní	92 min.
2007	El volador de cometas	Marc Forster	Estados Unidos	Iraní, Pastún	122 min.
2007	Buda as sharm foru rikht	Hana Makhmalbaf	Irán	Iraní	81 min.
2005	Mamá está loca	Jean-Pierre Améris	Francia	Francés	90 min.
2001	Fronteras	Mostéfa Djadjam	Francia	Francés	105 min.
2001	Kandahar	Mohsen Makhmalbaf	Irán	Iraní, Inglés, Pastún-Polaco	85 min.
2000	Pizarras	Samira Makhmalbaf	Irán, Italia, Japón	Kurdo	85 min.
2000	Refugiado	J.P. Dutta	India	Hindú	207 min.
2000	Una Familia en Crisis: La Historia de Elian Gonzalez	Christopher Leitch	Estados Unidos	Inglés	90 min.
1999	Bagre en salsa de frijol Negro	Chi Muoi Lo	Estados Unidos	Inglés	119 min.
1987	El Ciclista	Mohsen Makhmalbaf	Irán	Iraní	82 min.

XV Ejemplo de un Informe Financiero

Informe Financiero de la misión en Burundi
 29 Noviembre – 10 Diciembre 2010
 Dos personas: Simone Nedelec y Martine Lévy

Simone Nedelec y Martine Lévy, gastos personales

Simone Nedelec	Martine Lévy	Total
Viaje 1.043,51	Viaje 1.043,51	Viaje 2.087,02
Alojamiento (remanente) 72,30	Alojamiento (remanente) 72,30	Alojamiento (remanente) 144,60
	Teléfono 390,00	Teléfono 390,00
Total 1.115,81 euros	Total 1.505,81 euros	Total 2.621,62 euros

Fondos recibidos de AISG

Dado por Anthony Florizonne en Bruselas	8.500,00 euros
Recibido en la Conferencia Europea de Chipre	530,00 euros
Total	9.030,00 euros



Cambio de moneda

Para evitar partir con mucho dinero en efectivo, conseguimos cheques de viaje en París, lo que nos hizo perder dinero

París	6.000,00 euros	5.800,00 euros ATI
Bujumbura	5.800,00 euros ATI	8.586.324,00 BIF Tipo de cambio: 1.480,40 BIF por 1 euro
Bujumbura	3.030,00 euros	4.908.600,00 BIF Tipo de cambio: 1.620,00 BIF por 1 euro

En total, por 9.030,00 euros, conseguimos 8.586.324,00 + 4.908.600,00 = 13.494.924,00 BIF (Moneda Oficial de Burundi: Franco de Burundi)

El tipo de cambio medio fué 1.494,45 BIF por 1 euro.

Gastos realizados

A. Donación para los niños

Material escolar	7.950.000,00 BIF
1000 mochilas	4.500.000,00 BIF
Total 1	12.450.000,00 BIF
	Esto hace 8.330,80 euros

B. Apoyo financiero del equipo de AISG (2 p) / Asociación de Guías de Burundi (5 p)

Alojamiento	74.000,00 BIF
Alimentación	161.150,00 BIF
Total 2	235.150,00 BIF
	Esto hace 157,35 euros

C. Otros

Alquiler de bicicletas para viajes para planificar la misión	70.000,00 BIF
Gastos de viaje de 6 supervisores	60.000,00 BIF
Viaje de 3 guías en el camino de vuelta (taxi)	10.000,00 BIF
Dietas para las autoridades	30.000,00 BIF
Batería para el megáfono	2.200,00 BIF
Otros	10.400,00 BIF
Total 3	182.600,00 BIF
	Esto hace 122,20 euros

D. Gastos de carga de las mochilas

Total 4	9.000,00 BIF
	Esto hace 6,00 euros

E. Gastos para la misión

Alquiler de coche para desplazamientos en Bujumbura y sus alrededores	240.000,00 BIF
Gasolina	113.346,00 BIF
Comidas con guías y otros invitados	111.900,00 BIF
Alojamiento	137.930,00 BIF
3 DVDs del reportaje de TV	15.000,00 BIF
Total 5	618.176,00 BIF
	Esto hace 413,65 euros

Total 1	12.450.000,00 BIF
Total 2	235.150,00 BIF
Total 3	182.600,00 BIF
Total 4	9.000,00 BIF
Total 5	618.176,00 BIF TOTAL 13.494.926,00 BIF (9.3030 euros)

Cobertura periódica

Alquiler de 2 días de coche	120.000,00 BIF
Ayuda financiera para 4 personas por 1 noche	200.000,00 BIF
Gasolina	131.400,00 BIF
Franqueo postal	354.000,00 BIF
Coste de los DVD	15.000,00 BIF
Total	820.400,00 BIF
	Esto hace 550,00 euros

ACNUR París

Martine Lévy adelantó los costes para los medios de comunicación y fueron pagados por ACNUR París, que cubre los gastos de la misión.

ACNUR Bujumbura

Los gastos para el conductor del camión y el conductor del autobús estaban completamente cubiertos por ACNUR.

Conclusión

8.330 euros se utilizaron para mochilas, suministro escolar para 1.000 niños, y procedían de donaciones de miembros de AISG.

700 euros se utilizaron para la misión, y procedían de donaciones de miembros de AISG.

2.620 euros fueron gastados por Simone Nedelec y Martine Lévy, y procedían de sus propios bolsillos.

550 euros fueron gastados por ACNUR París.

Una suma desconocida fue gastada por ACNUR Bujumbura.

XVI Juguete para la Amistad en el mundo

Para celebrar el 60 aniversario de AISG, se lanzó un proyecto mundial "Juguete para la Amistad". Las Amistades podrían recoger o fabricar juguetes y enviarlos a los niños que viven en los campamentos de refugiados de ACNUR.

AISG sabe que esos niños necesitan muchas otras cosas, pero por el momento esto es lo que nuestros miembros pueden permitirse y los niños también necesitan mucho jugar y sonreír.

Muchas Amistades participaron en este gran proyecto y otras lo hicieron en sus propios países como Casegha EE.UU., Australia y Finlandia.

Holanda

Siete miembros de la Rama Central de Holanda estuvieron presentes en la Conferencia Mundial de AISG. Los miembros y algunos grupos Scouts activos contribuyeron con juguetes para el proyecto de la Amistad AISG, pero debido a la logística y la escasez financiera, los juguetes recogidos no se pudieron enviar a los niños refugiados sirios en Turquía. En su lugar, donaron 1.500 juguetes a los niños sirios que han sido atendidos en los centros de refugiados en Holanda.



Surinam

El grupo PAVEURS de la Rama Central donó sus juguetes caseros de peluche de AISG a varios hogares de niños en Surinam. Debido a problemas de logística y que ACNUR tiene en esta región sólo una agencia en Washington DC en los EE.UU., no pudieron entregar los juguetes a los refugiados como estaba previsto.

Ahora, los 94 juguetes serán entregados a tres hogares infantiles diferentes en Surinam. Aún tienen un poco de material sobrante y el grupo continuará fabricando juguetes para los hogares infantiles.



Francia

Mis amigos de Burkina Faso me dijeron que los niños recuperaron la sonrisa al recibir los juguetes tal como se puede ver en las imágenes; aquellos niños que habían huido de su país, Malí, bajo las balas de los soldados. Además esta niñita procedente de Burundi nos dijo que, por fin, sería capaz de escribir de nuevo al recibir su mochila, llena de material escolar que vosotros, los miembros de AISG, le ofrecisteis hace algunos años.

Francia - Fotos





Portugal

El 4 de Febrero tuvo lugar en París, en el Museo Branly, la entrega oficial de todos los juguetes recogidos por la Asociación de Antiguas Guías de Portugal. Fue un total de unos 50 kgs. Los juguetes serán enviados a los refugiados malienses en Burkina Faso.

La ceremonia tuvo lugar en el Museo, con la presencia de miembros de la Junta del Museo, Aviación sin Fronteras, la representante de AMGE en la ONU y la IS de Portugal, Ana Rodrigues.

Las miembros de AAG cosen también un gran número de muñecas para enviarlas a las pequeñas.



España

El 4 de Febrero tuvo lugar en París, en el Museo Branly, la entrega oficial de todos los juguetes recogidos por AISG de España y trasladados por SEUR Transportes, (Gracias al acuerdo entre AISG España y Transportes SEUR a coste 0 €) todas las aportaciones fueron concentradas en el Museo Scout de Granada de donde partieron los 300 kgr a París. Los juguetes serán enviados a los refugiados malienses en Burkina Faso.



Dinamarca

El proyecto "Juguete para la Amistad" en Dinamarca se consideró como un "regalo" para esta región, donde podrían participar en el proyecto, así como trabajar con las guildas de todo el país y al mismo tiempo ampliar relaciones públicas para su actividad.

¿Cómo hemos empezado en Dinamarca?:

AISG renovó en 2012 el convenio de colaboración con ACNUR para los próximos 6 años. Las dos organizaciones tienen idénticos ideales y trabajan juntas con el fin de crear un mundo mejor. Por lo tanto, se decidió extender el Proyecto Juguete para la Amistad para abarcar también a países de todo el mundo, entre otros también a Dinamarca.

Desde el punto de vista organizativo, ACNUR no está presente en Dinamarca, pero pertenecemos junto con otros países nórdicos a una región con sede en Estocolmo, Suecia.

En consecuencia, se estableció contacto con ACNUR en Estocolmo, pero por desgracia - no sabían nada acerca de la colaboración con AISG.

Entonces, se estableció contacto con la Oficina Mundial en Bruselas y aquí supimos que no había un proyecto común, pero dependía de nosotros crear uno.

Transporte:

ASF/AWB (Alas sin fronteras) no tienen ninguna representación en Dinamarca, pero podemos encontrar en varios lugares de Europa, por ejemplo, en Helsinki, Finlandia (dudoso), en Holanda y en Alemania. Dado que los juguetes deben ser entregados en una dirección sureña, decidimos contactar con Alemania.

Para poder saber cuando ASF/AWB volaría por vez próxima, decidimos llamarlos, con el fin de planificar nuestra colecta de juguetes en Dinamarca.

Llamamos a ASF/AWB a principios de Diciembre de 2013 y fue como recibir un puñetazo en la cara.

Hablamos con una señora muy agradable, que mencionó que los niños refugiados sirios eran demasiado pobre para jugar. Para ellos era simplemente una cuestión de supervivencia, y sus necesidades reales eran tener alimentos y tiendas de campaña sobre sus cabezas. Y debido a la fragilidad de los niños, los campos de refugiados tenían mucho miedo del peligro de infección que viene de fuera.

¡Innegable, toda una diferente historia!

Realmente teníamos que pensarlo dos veces

Intentamos contactar con Unicef que también está trabajando en muchas áreas del mundo, porque todavía pensamos que el Proyecto de Juguetes era algo bueno – con el único problema de cómo hacerlos enviar.

Entonces nos encontramos con un muy buen proyecto, el Proyecto de Rumania de 1992, RP92, que había estado funcionando en Rumania durante unos 20 años. Están trabajando con Orfelinatos en varios lugares. Muchas guildas en Dinamarca ya conocen esta organización.

Así esta fue la decisión: trabajaríamos con RP 92 en el Proyecto Juguetes. Transportan dos veces al año (en camiones) en Abril y en Octubre y con su amplia experiencia y conocimientos técnicos, también saben cómo tratar con el personal de aduanas de la manera más correcta.

Así que, por ahora ya han sido entregadas dos cargas y ¿Quién sabe?. Puede que sigamos con nuestras colectas de juguetes también el año que viene.



Ver fotos: Una AISG local tomó medidas en Elsinore y formó un club de tejedores de punto. Produjeron varios juguetes de punto y los entregaron a algunos refugiados sirios que llegaron a su comunidad local.



Bangladesh

En Bangladesh se empezaron a enviar cartas a varias escuelas solicitando recoger juguetes de sus alumnos y para que participaran con otros para devolver las risas a los Niños Refugiados.

Más adelante junto con las cartas de petición se adjuntaron folletos. El apoyo espontáneo de los niños fue bueno. Se recogió dinero de los miembros del Comité Ejecutivo y se compró más juguetes. Un total de unas 3000 piezas. Los juguetes fueron entregados al Responsable de ACNUR en Bangladesh.

Los juguetes fueron repartidos a los niños en el campamento de refugiados de Rohynga en Myanmar (Birmania).

Fotos en Bangladesh:



Líbano y Jordania

AISG tiene información de que las Amistades de esos países trabajan muy duramente con los refugiados debido a su situación geográfica y es muy comprensible que no haya tiempo ni posibilidad para informes y fotos.

El Comité Mundial en nombre de todos los miembros de AISG agradece a esos países el trabajo que desarrollan con los refugiados.



Reino Unido

El Detalle

Una colaboración formada por la Amistad Nacional Scout y Guía del Reino Unido con el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, Museo Pitts River, Oxford y Aviación Sin Fronteras.

Proyecto conocido como "Juguetes 4 Sonrisa" para recoger juguetes para los niños del campo de refugiados Za'atari, Jordania, hogar de más de 120.000 refugiados sirios, la mitad de los cuales eran niños menores de 18 años.

Toys for Smiles



La recogida, clasificación y embalaje de los juguetes se hizo en 4 fases. Los Scouts, Guías y Miembros de la Amistad Internacional recogieron los juguetes, y los llevaron al Pitts River para la clasificación y embalaje y 2.420 juguetes fueron enviados al campo de Refugiados Za'atari, Jordania. Los miembros de la Amistad Internacional y los Scouts y Guías continuaron apoyando el proyecto, junto con la recaudación de fondos para ayudar con los costes. Un segundo envío de 4.938 juguetes se expidió en Marzo de 2014.



Los Scouts de Hertfordshire, Reino Unido llevaron a cabo una recogida un Sábado por la mañana, y como resultado en Julio de 2014, se enviaron 3.854 juguetes, esta vez al campo de refugiados de reciente apertura en Azraq, Jordania. Se organizó la cuarta y última recogida de juguetes, gracias a Berkshire Scout Enterprises Limited que almacenó 5.725 juguetes, listos para la recogida y envío final en Diciembre de 2014. Cada cargamento de juguetes fue despachado con la ayuda de la Fundación GIST para la recogida y la entrega al aeropuerto de Heathrow.



Aviación Sin Fronteras aportó asistencia logística adicional y la Fundación ISTAT aportó apoyo financiero.

Los juguetes viajaron más de 2.300 millas para llegar a su destino en Jordania. El personal de ACNUR en Jordania organizó los trámites de las cajas en aduanas y la entrega.

the ISTAT Foundation

El primer cargamento llegó al Campo de Refugiados Za'atari en la Nochebuena de 2013. El siguiente llegó al Campo de Refugiados Za'atari en Mayo de 2014. Más cargamento llegó al Campamento de Refugiados Azraq en Marzo de 2015. Las entregas finales se hicieron en Mayo y Junio de 2015.



El Proyecto "Juguetes 4 Sonrisa" concluyó tras haber recogido 16.937 juguetes, envasados en 518 cajas con un peso de 5.092 kg, ocupando un volumen de 43,34 metros cúbicos.

El personal de ACNUR indicó que donaciones como éstas provocan un gran impacto en la vida de los niños que a menudo han sido traumatizados por los horrores del conflicto.

Nuestro agradecimiento a Aviación Sin Fronteras y al generoso apoyo de la Fundación ISTAT, para organizar y financiar los costes de flete aéreo y al personal del ACNUR en los campamentos por la distribución de los juguetes.



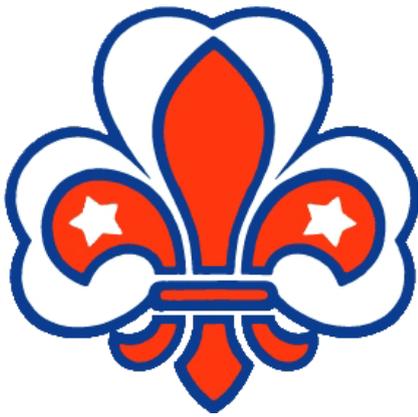
Una conclusión exitosa de participación en el 60º Aniversario de la Amistad Internacional.

Para más información

enquiries@sagf.org.uk

www.sagf.org.uk

www.nsgf.org.uk



Amistad Nacional
Scout y Guía
Reino Unido

Haciendo funcionar una idea

Alguien tuvo la idea simple de hacer la vida de los niños refugiados destrozados por la guerra en todo el mundo un poco más tolerable, dándoles juguetes.

Esto puede sonar como una idea simple, pero había muchos obstáculos que superar antes de que pudiese convertirse en una realidad.

El proyecto Juguetes para la Amistad fue lanzado en celebración de los 60 años de la formación de la Amistad Internacional Scout y Guía el 24 de Octubre de 2013.

Esta es la historia...



<p>Paso 1</p> <p>Formación de una asociación para el proyecto</p> <p>Se formó una asociación o colaboración entre la Amistad Nacional Scout y Guía del Reino Unido, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Museo Pitts River Oxford, y Aviación Sin Fronteras.</p>	
<p>Paso 2</p> <p>Recogida, clasificación y empaquetado de juguetes</p> <p>Los Scouts y Guías y los Miembros de la Amistad Internacional, recogieron los juguetes y los llevaron al Museo Pitts Rivers en Oxford, para la clasificación y embalaje.</p> <p>La Amistad Internacional Scout y Guía continuó apoyando el proyecto mediante la recaudación de fondos para ayudar con los costes, mientras que otros grupos Scout también recogieron juguetes, aumentando así el perfil de este proyecto.</p>	
<p>Paso 3</p> <p>Expedición de los juguetes</p> <p>Se organizó el envío de cada lote de juguetes a través del Aeropuerto de Heathrow con el apoyo logístico de Aviación Sin Fronteras y el apoyo financiero de la Fundación ISTAT.</p>	
<p>Paso 4</p> <p>Distribución a los refugiados</p> <p>El personal del ACNUR en Jordania, organizó los trámites de aduanas para las cajas de juguetes para la entrega a los Campos de Refugiados de Za'tari y Azraq en Jordania.</p>	
<p>Paso 5</p> <p>La recompensa</p> <p>Pronto estallaron risas y gritos de felicidad cuando fueron distribuidos los juguetes por el personal de ACNUR a los niños más pequeños, con materiales de arte y equipamiento deportivo para los niños más mayores.</p>	

La emoción llenó el aire cuando los juguetes, juegos de mesa, lápices de colores, rompecabezas, pelotas y bloques de construcción, etc., pronto llegaron a las manos de los niños más pequeños en la improvisada escuela, guarderías y espacios de juego.

Paso 6
Conclusión y Agradecimientos
El Proyecto concluyó tras haber recogido 16.937 juguetes, envasados en 518 cajas con un peso de 5.092 kg, ocupando un volumen de 43,34 metros cúbicos. Una exitosa conclusión de la participación de todas las partes en el 60 Aniversario de la Amistad Internacional.
El personal del ACNUR indicó que donaciones como estas provocan un gran impacto en la vida de los niños, a menudo traumatizados por los horrores de los conflictos. Se necesita organización, compromiso y fe en la humanidad para hacer proyectos como éste.



Vosotros también podéis hacer que las ideas funcionen



06.- “Nuestro Kit” Internacional



ISGF ● AISG

International Scout and Guides Fellowship
Amistad Internacional Scout y Guía

Publicado por AISG Oficina Mundial
Avenue de la Porte de Hal 38
BE . 1060 Brussels
Belgium

Tel/fax: +32 2 511 46 95
Email: wordbureau@isgf.org
Website: <http://isgf.org>



Proyecto Cervantes ● AISG España

Coordinador: Ejecutiva de AISG España
Coordinador AISG Andalucía: José Manuel López Aranda

Email: ejecutiva@aisg.es
Web: <http://cervantes.aisg.es>

Publicación: Junio 2016